

# BİZ BERLİN'İ ADİL YAPIYORUZ!

## NEDEN ADİL TİCARET

## ADİL TİCARET ETKİLİDİR

Adil ticaret (Fairer Handel), adil ekonomide 50 yıllık tecrübeye sahip bir yaklaşımdır. Daha adil ve sürdürülebilir ticaretin nasıl başarılı olabileceğini gösteriyor:

- bilgilendirme çalışmaları ile farkındalık yaratmak
- şeffaf tedarik zincirleri
- adil, şeffaf fiyatlar
- üreticilerin pazarlara erişimlerinin desteklenmesi
- üretici ülkelerde değer yaratımının güçlendirilmesi

Ayrıca sosyal ve ekolojik boyutları da birbirine bağlıyor - çünkü ticari adalet, iklim adaleti için bir ön koşuldur.

Adil ticaret, pratikteki pek çok olumlu örneğiyle, sürdürülebilir ekonomiye ve siyasi çerçeve koşullarının değişimine ilham veriyor.

BİZ BERLİN'İ ADİL YAPIYORUZ!

## EYLEM BİRLİĞİ



Biz Berlin'de 50'den fazla kuruluş ve dernekten oluşan bir birliğin. Sivil toplum, iş dünyası ve kamu sektöründen geliyoruz

Yerel düzeyde, sürdürülebilir bir dünyaya etkili bir katkı olarak adil ticareti güçlendiriyoruz. Diğer kuruluşlarla birlikte, başkentte iklim dostu ve sosyal açıdan adil ekonomi ve ticaret için çalışıyoruz. Adil ticaretin, küresel ekonominin dönüşümüne nasıl katkı sağladığını somut olarak gösteriyoruz.

Örnek projeler yaparak yeni başarı hikayeleri yazıyoruz.

## BÜYÜK AMAÇLARIMIZ VAR

## VİZYONUMUZ

Adil, dayanışma içinde ve sürdürülebilir bir şekilde hareket eden ve çalışan bir Berlin.

## HEDEFLERİMİZ

Biz enerjik bir birlik olarak, her zaman yeni aktivistlere ve işbirliği ortaklarına açığız. Bizimle irtibata geçin.

Biz ...

... adil ticaret yapanlara istikrarlı ve güvenilir bir iletişim ve işbirliği yapısı sunuyoruz.

... adil ticaretin kamuoyu tarafından daha iyi tanınmasını ve daha görünür olmasını sağlıyoruz

... Berlin'de adil ticaretin daha da geliştirilmesine ivme kazandırıyoruz, eğitim ve bilgilendirme çalışmalarını güçlendiriyoruz.

... ekspertizimizi/bilirkişi raporumuzu siyaset ve iş dünyasından karar vericilere hedefe yönelik sunuyoruz.

Önemli bir ekonomi merkezi olan Berlin'de adil ticareti birlikte güçlendirelim. Gelin el birliğiyle çalışalım!

## BİRLİK OLARAK DAHA GÜÇLÜYÜZ

## SUNDUKLARIMIZ

- Güncel etkinlikler hakkında düzenli bilgi
- Belirli kampanyalara katılma fırsatı
- Adil kafeler, mağazalar, okullar, dernekler ve girişimlere yönelik yüzlerce adresin yer aldığı adil bir şehir haritası
- Adil ticaret konularında uzmanlardan öneriler
- Benzer düşüncelere sahip insanlarla ağ oluşturma ve fikir alışverişinde bulunma

## Bir araya gelen uzman bilgisi

Birliğimiz, aktörlerimizin adil ticaret alanındaki uzmanlığını bir araya getiriyor. Bundan faydalanabilirsiniz!

Adil ticarete halihazırda aktif olanlar, kendi aktivite ve kampanyaları için toplumda etkili kanallara sahip güçlü bir ağdan yararlanıyor.

# BERLİN'DE ÖRNEK PROJELER

## Berlin Adil Ticaret Şehridir!

Berlin'de semtlerin çoğu Adil Ticaret sertifikalıdır. Tüm şehir ise 2018'de bu ünvanı almıştır. Buna ulaşmak için pek çok kişi bir dizi kriterin karşılanması için çok emek vermiştir. İşte sonuç ortada!

[www.fairerhandel.berlin/fairtradetown](http://www.fairerhandel.berlin/fairtradetown)



## Berlin adil şehir haritası

Bir sonraki adil kafeyi, bir sonraki adil tişörtü veya diğer adil ticaret ürünlerini nerede bulabilirim? Web sitemizde sürekli genişleyen Adil Şehir Haritası, Berlin'deki adil mağazalar, kafeler, dünya dükkanları, dernekler, girişimler ve okulları göstermektedir.

[www.fairerhandel.berlin/stadtplan](http://www.fairerhandel.berlin/stadtplan)

## Adil Başkent Çikolatası

Hem lezzetlidir hem iklim dostu ve sosyal sorumluluk sahibi işletmelerin işe yaradığını gösterir! İçindekiler %100 adil ve ekolojik olarak üretilmiştir. Uzun vadeli ticari ilişkiler, dünya pazarı seviyelerinin çok üzerinde istikrarlı fiyatlar ve ek prim ödemeleri sayesinde 6 ülkede 13.000'den fazla kooperatif üyesi ve aileleri çikolata satışından doğrudan yararlanmaktadır.

[www.fairerhandel.berlin/schokolade](http://www.fairerhandel.berlin/schokolade)



## Adil spor ürünleri – #BerlinSpieltFair

10.000 – ne harika bir rakam! Bu kadar çok, adil şekilde ticareti yapılan, top ve spor tekstilleri halihazırda Berlin'de – derneklerde, futbol sahalarında ve karşılaşmalarda kullanılıyor. Ayrıca okullar Berlin'de artık yalnızca adil futbol topu satın alabiliyor. Yakında başkentte yalnızca adil topların yuvarlanması, zıplamasını veya uçmasını sağlayalım!

[www.fairerhandel.berlin/sport/](http://www.fairerhandel.berlin/sport/)

## Adil okul yemekleri – lezzetli ve adil

Berlin'deki okullarda her gün yaklaşık 165 bin öğle yemeği dağıtılıyor. Her yıl, diğer şeylerin yanı sıra 30 ton pirinç, yarım milyon muz ve binlerce ananas tüketiliyor. Berlin'in çeşitli senato yönetimleri ve semtleri, 2020/21 öğretim yılından bu yana, bu ürünlerin yalnızca sertifikalı adil ticaretten temin edilmesini destekliyor. Berlin'de işe yarayan şey, diğer belediyeler için de sinyal etkisi yaratabilir!

[www.fairerhandel.berlin/fairmachtschule](http://www.fairerhandel.berlin/fairmachtschule)



## Eylem Birliği ve adil ticaret hakkında daha fazla bilgi edinmek mi istiyorsunuz?

Tüm teklifler, aktiviteler ve etkinlikler konusunda güncel bir genel bilgi mi diliyorsunuz? Adil ticarete aktırsınız ve birliğimizin bir parçası mı olmak istiyorsunuz? Sizi aramızda görmekten mutlu oluruz. Soru, görüş ve önerilerinizi bekliyoruz.



**Aktionsbündnis  
Fairer Handel  
Berlin**

Aktionsbündnis Fairer Handel Berlin  
Faires Berlin e. V.  
Am Sudhaus 2, 12053 Berlin

+49 (0)30 – 44 34 1002 | [info@fairerhandel.berlin](mailto:info@fairerhandel.berlin)  
[instagram.com/fairerhandelberlin](https://www.instagram.com/fairerhandelberlin)  
[facebook.com/Aktionsbuendnis.FairerHandelBerlin](https://www.facebook.com/Aktionsbuendnis.FairerHandelBerlin)  
[www.fairerhandel.berlin](http://www.fairerhandel.berlin)



Türkçe çeviri: Yeşil Çember – ökologisch interkulturell  
gGmbH gGmbH (Aktionsbündnis Fairer Handel üyesidir)  
[www.yesilcember.eu](http://www.yesilcember.eu)

With friendly support of

